



Общ. поръчки

Рег.№ 01-1635 / 01.10.2015

ПОКАНА

ДО ВСИЧКИ КАНДИДАТИ
ЖЕЛАЕЩИ ДА УЧАСТВАТ В КОНКУРС ПО ОФЕРТИ НА ОСНОВАНИЕ
ЧЛ.14, АЛ.5, т.2 ОТ ЗАКОНА ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Топлофикация Русе ЕАД обявява конкурс по оферти за избор на изпълнител на доставка с предмет: **“Доставка на помпи за абонатни станции по зададени технически характеристики и спецификации”.**

Офертите ще се приемат в деловодството, съгласно срока указан в сайта.
На плика с предложението да бъде посочен предмета на поръчката.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА УЧАСТНИКА

Наименование на участника и адрес по регистрация							
Точен адрес за кореспонденция ; пощенски код							
Представлявано от ; дължност							
Лице за контакти – телефон, мобилен и електронен адрес							
Факс номер							
Идентификационен номер ЕИК							
Банкови реквизити –Банка, IBAN, BIC							
Електронна поща							

*Подпись и печать
Имя, Фамилия*

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

за изготвяне и подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПОКАНА съгласно Чл.14 ал.5 от ЗОП

1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са определени от Възложителя
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в обявленietо
- 1.7. Поръчката е неделима

2. Изисквания към офертата – състои се от три части

- 2.1. *Първа част* – изискуеми документи покриващи изискванията на Възложителя към кандидата описани в публичната покана.
 - 3.1. Копие от регистрация на фирмата или копие от идентификационен код съгласно Чл.23 от Закона за търговския регистър
 - 3.2. Информационен лист
 - 3.3. Доказателства удостоверяващи, че са производители или представители на производители., надлежно упълномощени за такива поръчки.
 - 3.4. Декларация че при доставка помпите ще бъдат придружени с документи на български език както следва:
 - Информация за изделието (описание, предназначение и др.) на български език;
 - Инструкция за монтаж на български език;
 - Инструкция за експлоатация, поддръжка и ремонт на български език;
 - Гаранционна карта на изделието на български език;
 - 3.5. Декларация, продуктите са оценени съгласно: Директива за машините /2006/42/ЕС или еквивалент/, Директива за екодизайн /2009/125/ЕС или еквивалент/ и Директива за ниско волтови системи /2006/95/ЕС или еквивалент/.
 - 3.6. Декларация за произход /с уверение че оферираните модели помпи имат Европейски произход/.

При не представяне на изискуем документ от участника- той се отстранява от участие

2.2. *Втора част* - Предложение за изпълнение на изискванията на Възложителя по поръчката подробно описани в Поканата и Техническото задание - В свободен текст се описват намеренията на кандидата за изпълнение на поръчката с технология и последователност С предложението си участникът трябва да докаже на Възложителя, че подробно се е запознал с предмета на поръчката, притежава необходимата техника, трудов и финансов ресурс и ще я изпълни в срока на действие на договора с необходимото качество и придружителни документи, спазвайки всички нормативни изисквания на българското законодателство.

Приложения като: декларации, количествено-стойностна сметка, организационен план, линеен график, техническа документация за оферираните доставки и др. се прилагат съгласно изискванията на техническото задание.

При констатиране на липса на изискуемо приложение или несъответствие на предложението за изпълнение на изискванията на Възложителя, кандидата се отстранява от участие.

2.3. *Трета част* – Ценово предложение – изготвя се по приложен към публичната покана Образец.

3. Изисквания към оформянето и представянето на офертата

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф "вярно с оригинала", свеж печат и подпись на лицето, представляващо участника.

3.2. Офертата се подава в запечатан непрозрачен плик на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.3. Офертата се представя на адрес: гр. Русе ул. ТЕЦ Изток Деловодството на Топлофикация Русе ЕАД от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва предмета на конкурса, наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата от Възложителя в срокът указан в обявленето.

3.4. При приемане на офертата върху плика се отбелязват входящия номер от регистъра на Деловодството и датата на получаването.

4. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката

4.1. Дължностни лица определени от Изпълнителния директор на Топлофикация Русе ЕАД, ще разгледат, оценят и класират офертите по критерий „най-ниска цена“ образувана като сбор от предложената от кандидата цена и експлоатационните разходи на изделията..

4.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за класирането на офертите.

4.3. С определения за ИЗПЪЛНИТЕЛ класиран на първо място участник ще бъде склучен писмен договор. При неподписване на договора в указания в уведомлението срок, Възложителят поканва за подписване на договора втория класиран за изпълнител участник или прекратява конкурса.

4.4. При сключване на договора, Възложителят може да изисква от определения Изпълнител да представи документи, издадени от компетентен орган, за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т.1 от ЗОП , както и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

5. Лица за контакт

- по конкурса – Виолета Димитрова – Обществени поръчки тел: 082 883 338

e-mail: v.dimitrova@toplo-ruse.com

- по техническата част – инж. Илиян Христов – н-к “Топлопреносни мрежи” - тел: 082 883 303

Съгласувал,
Главен инженер:

инж. Ст. Маринов

**ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ
за ДОСТАВКА**

на ПОМПИ ЗА АБОНАТНИ СТАНЦИИ ПО ЗАДАДЕНИ ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ И
СПЕЦИФИКАЦИИ

I. ПОТРЕБНОСТ:

Осигуряване на резервни части за текуща поддръжка и ремонт на съществуващи абонатни станции чрез подмяна на съществуващи амортизиирани компоненти с нови компоненти с еквивалентни технически характеристики и присъединителни размери;

II. ПАРАМЕТРИ И ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

1. Общи условия за доставката:

Да се доставят резервни части за текуща поддръжка и ремонт на съществуващи абонатни станции с еквивалентни технически характеристики и присъединителни размери на съществуващите и съобразно приложените технически параметри и спецификации;
Да се доставят резервни части при спазване на всички означения, в т.ч. производител, тип, каталожен № на всеки отделен компонент.

2. Технически данни на топлопреносната мрежа и вътрешните инсталации:

2.1. Контур ТЕЦ

2.1.1. Топлоносител: Гореща вода
2.1.2. Температурен график: 130/75 °C

2.2. Контур ВОИ

2.2.1. Топлоносител: Гореща вода
2.2.2. Температурен график: 90/70 °C

2.3. Контур БГВ

2.3.1. Топлоносител: Гореща вода
2.3.2. Постоянна температура: 55 °C

3. Технически характеристики на помпите:

3.1. Напор H_{max}: по приложена спецификация, виж табл. 1;
3.2. Присъединителни размери: по приложена спецификация, виж табл. 1;
3.3. Захранващо напрежение на помпите: 230V или 3x400V, 50Hz

4. Специфични изисквания към на високо –ефективните помпи:

4.1. Работна температура не по-малко от: 110 °C

4.2. Работно налягане не по-малко от: 1,0 MPa

4.3. вградено безстепенно честотно регулиране на оборотите – изменяща се характеристика в зависимост от товара и хидравличното съпротивление на отоплителната инсталация.

Режимът на автоматично управление да се реализира чрез пропорционален и постоянен напор; Работния панел на честотното управление да предоставя възможност за настройката на работните параметри на помпата. Работния панел да визуализира (светлинни индикатори, LED-екран или др.) следните индикации: „Работи/Не работи”, „Тип на работения режим”, „Параметри на работния режим”, „Числени стойности на зададените параметри”, „Неизправност” и др.;

5. Стандартна помпа с мокър ротор:

5.1. Максимална температура на водата: 70 °C;
5.2. Напор не по-малко от: 5 m.;
5.3. Захранващо напрежение: 230V, 50Hz, три скоростна;
5.4. Степен на защита: IP 44;
5.5. Присъединяване: DN 25, G 1 1/2, L 180 mm.;

6. Потопяема помпа за отпадни води:

6. Потопяма помпа за отпадни води:

- 6.1. Максимална температура на водата: 50 °C (кратковременно 70 °C);
- 6.2. Напор не по-малко от: 10 m.;
- 6.3. Дебит не по-малко от: 10 m³/h;
- 6.4. Захранващо напрежение: 230V, 50Hz;
- 6.5. Степен на защита: IP 68;
- 6.6. Присъединяване и окомплектовка: изход не по-малко от 1" (съединение за маркуч Ø32/35 mm.), приложен възвратен клапан, ел. кабел (\approx 10m.) със щепсел, автоматичен поплавъчен прекъсвач;

Таблица 1

Примерен/препоръчителен тип	Ном.диам. Rp/DN.	Резба на помпата	Дъл-жина	Фланец 6/10 D ₁ - n x d
Wilo-Star-25/6; ZRS 25/6-3 180; UPS 2 25-40	25	1 1/2"	180	-
Wilo-Stratos-32/1-12; Grundfos-Magna3-32-120 F; DAB-Evoplus-B-120/220.32	32	-	220	90/100 4 x Ø 14/19
Wilo-Stratos-80/1-12; Yonos MAXO - 80/0.5-12; MAGNA3 80-120; DAB-Evoplus-B-120/360.80-M	80	-	360	160 4 x Ø 19
Grundfos-KP150A; Wilo-Drain TS 32/9A				
TS50H122/15A-3-400 или DPK.15.80+LC108+LS001A;				
TS50H133/22A-3-400 или DW.65.39+LC108+LS001A				
Grundfos-DNP-50-125/133; BL 40-150; NB 50-250 (D1-65/D2-50; 45m ³ /h; 20mH ₂ O)				

7. Придружаващи документи към оферираните помпи:

- 7.1. Декларация за съответствие от оферирация в качеството на оторизиран от производителя и/или негов единствен и изключителен представител за България, че продуктите са оценени съгласно: Директива за машините (2006/42/ЕС или еквивалент), Директива за електромагнитна съвместимост (2004/108/ЕС или еквивалент), Директива за екодизайн (2009/125/ЕС или еквивалент) и Директива за ниско волтови системи (2006/95/ЕС или еквивалент).
- 7.2. Декларация за произход в уверение, че продуктите (оферираните модели помпи) имат Европейски произход.

III. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ УЧАСТНИКА В ПРОЦЕДУРАТА:

Неразделна част от офертата да бъде следната документация:

1. Описанието на предлаганото изделие на основните елементи, в това число: DN, PN, напор-Hmax, дебит-Qmax, габаритни, монтажни и присъединителни размери;
2. Подробно описание на български език на тех. параметри и функционални възможности на изделието доказващи съвместимостта му с настоящото техническо задание;
3. Инструкция за монтаж и експлоатация на български език с подробно описание на начина на извършване на потребителските, инсталационните и сервизните настройки;

IV. НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Чрез възлагане;

VI. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

Място на доставка: гр. Русе, склад на възложителя;

VIII. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ:

1. Доставка до 30 дена след заявка/договор;
2. При доставка се проверява окомплектовка на изделието и придруж. документация;
3. Доставка се счита за изпълнена след подписване на констативен двустранен протокол и издаване на фактура от страна на Доставчика/Изпълнителя.

Изготвил,

Н-к цех „Топлопреносни мрежи“:

31.08.2015г.



/ инж. Ил. Христов

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:

На основание покана публикувана в сайта на "Топлофикация Русе" ЕАД – профил на купувача

I. Предлагаме:

1. Да доставим помпи по зададени технически характеристики и спецификация до склад на Топлофикация Русе ЕАД на обща стойност лв. без ДДС с включени всички разходи, както следва:

№	Компонент	Примерен/препоръчителен тип или еквивалент	Кол.	Ед.цена	Обща цена
1	Дренажни помпи				
1.1.	Дренажна помпа за АС	Grundfos-KP15A	6		
		Wilo-Drain TS 32/9A			
1.2.	Дренажна помпа за помпени възли	TS50H122/15A-3-400	2		
		DPK.15.80+LC108+LS001A			
1.3.	Дренажна помпа за помпени възли	TS50H133/22A-3-400	1		
		DW.65.39+LC108+LS001A			
2	Циркулационни помпи				
2.1.	Циркулационна помпа-ИАС-Отопление	Wilo-Stratos-30/1-12	4		
		Yonos MAXO - 30/0.5-12			
		MAGNA3 32-120			
2.2.	Циркулационна помпа-ИАС-Отопление	Wilo-Stratos-80/1-12	1		
		Yonos MAXO - 80/0.5-12			
		MAGNA3 80-120			
2.3.	Циркулационна помпа-ИАС-БГВ	Wilo-Star-25/6	7		
		ZRS 25/6-3 180			
		UPS 2 25-40			
2.4.	Циркулационна помпа-ГАС-БГВ (D1=65mm; D2=50mm; Q=45m ³ /h; H=20mH ₂ O)	Grundfos-DNP-50-125/133	1		
		BL 40-150			
		NB 50-250			
ОБЩО:					

ЗАБЕЛЕЖКА:

Поръчката е неделима.

Срок на доставка: до дни /макс. 30/, след подписване на договор

2. Гаранционен срок: месеца, считано от

4. Схема на плащане: Плащането да се извърши отложено до 60 дни, след представяне на протокол за изпълнена доставка, фактура и съпътстващи документи

5. Срок на валидност на предложението 90 дни

6. Декларираме, че приемаме условията на проекта на договора без забележки

II. Прилагаме:

2.1. Техническо предложение за изпълнение с детайлна информация относно предлагания продукт, технически характеристики, функционални възможности, и др.

III. Изискуеми документи

3.1. Копие от регистрация на фирмата или копие от идентификационен код съгласно Чл.23 от Закона за търговския регистър

3.2. Информационен лист

3.3. Доказателства удостоверяващи, че са производители или представители на производители., надлежно упълномощени за такива поръчки.

3.4. Декларация че при доставка помпите ще бъдат придружени с документи на български език както следва:

- Информация за изделието (описание, предназначение и др.) на български език;
- Инструкция за монтаж на български език;
- Инструкция за експлоатация, поддръжка и ремонт на български език;
- Гаранционна карта на изделието на български език;

3.5. Декларация, продуктите са оценени съгласно: Директива за машините /2006/42/ЕС или еквивалент/, Директива за екодизайн /2009/125/ЕС или еквивалент/ и Директива за ниско волтови системи /2006/95/ЕС или еквивалент/.

3.6. Декларация за произход /с уверение че оферираните модели помпи имат Европейски произход/.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:.....

(подпис, печат)

Забележки. При не представяне на изискуем документ от гл.III или не приемане на поставени условия от Възложителя съгласно гл.I, участникът се отстранява от участие в конкурса.

ДОГОВОР

Днес, 2015 год. между:

“ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ” ЕАД, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: гр. Русе 7009, ул.”ТЕЦ - изток”
тел: 082/883 311; факс 082/ 84 40 68; Е –mail: tecrus@toplo-ruse.com
идентификационен код по ДДС : BG 117 005 106 , ЕИК : 117 005 106,
представлявано от инж. Севдалин Желев Желев – Изпълнителен Директор,
наричан в договора за краткост **КУПУВАЧ**,

и от друга страна

„.....“, вписано в Търговския регистър със седалище и адрес на управление: ;
тел: ; факс: ; м.тел.:
идентификационен код по ДДС: ; ЕИК :
IBAN: ; BIC:
При
представлявано от: –
наричан по-долу за краткост **ПРОДАВАЧ**, от друга страна
се сключи настоящият договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1(1) Продавачът прехвърля на Купувача правото на собственост върху помпи за абонатни станции тип с технически характеристики, описани в Техническото предложение - Приложение №1, наричани по - долу СТОКАТА.

(2) Купувачът се задължава да заплати на Продавача за доставената и предадена стока съответното възнаграждение в размера и при условията, уговорени с настоящия договор.

II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НАПЛАЩАНЕ

Чл.2(1) Купувачът заплаща за доставената стока обща цена в размер на лв. / лева/ без ДДС. Тази цена е окончателна и не може да се променя, включително и при промяна на цените на транспорт, материали и работна ръка.

(2) Цената се разбира DDP франко склад Топлофикация Русе ЕАД .

(3) Плащането ще се извърши по банков път в срок до 60 дни, след представяне на протокол за изпълнена доставка, фактура и съпътстващи документи

III. УСЛОВИЯ И СРОК НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

Чл.3 Продавачът се задължава на свой риск и за своя сметка да достави и предаде на Купувача стоката, предмет на настоящия договор в **срок от дни**, след подписване на договор.

Чл.4 Стоката трябва да бъде предадена на Купувача със следната документация:

- а/ Информация за изделието (описание, предназначение и др.) на български език;
- б/ Инструкция за монтаж на български език;
- в/ Инструкция за експлоатация, поддръжка и ремонт на български език;
- г/ Гаранционна карта на изделието на български език;
- д/ Декларации за произход и съответствие на български език;
- е/ Приемо-предавателен протокол
- ж) Фактура

Чл.5 Разходите по транспортиране на стоката до мястото на предаването и рисът от случайното ѝ погиване са за сметка на Продавача.

Чл.6(1) Продавачът е длъжен да уведоми купувача поне 3 (три) работни дни преди деня на предаване на стоката.

(2) Купувачът е длъжен да осигури свои представители за получаване на стоката.

Чл.7(1) Предаването на стоката се извършва с подписан от страните приемо-предавателен протокол, в който се описва стоката, придружителна документация, както и дали е спазен срокът за доставка.

(2) В протокола по предходната алинея могат да се посочат срокове за отстраняване на констатирани недостатъци, като тези срокове не удължават първоначално посочения за предаване стоката.

Чл.8 Рисът от погиването или повреждането на стоката преминава върху Купувача от момента в който стоката му бъде предадена с приемо-предавателния протокол.

Чл.9 Собствеността на стоката, предмет на този договор преминава от Продавача на Купувача след подписването на приемо – предавателния протокол.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.10(1) Продавачът е длъжен:

а) да прехвърли на Купувача собствеността на стоката, предмет на настоящия договор, като прехвърлителната сделка се ureжда съгласно законодателството на Република България и настоящия договор;

б) да осигури на Купувача необходимото според обстоятелствата време да прегледа стоката за недостатъци;

в) да осигури придружаването на стоката с документация, описана в чл.4 от настоящия договор.

(2) Продавачът има право да получи цената на стоката в размер и при условия, уговорени в настоящия договор.

Чл.11(1) Купувачът е длъжен да приеме стоката, отговаряща на изискванията на договора и да заплати съответната цена.

(2) Купувачът има право да получи стоката при уговорените условия и срокове.

(3) Купувачът може да откаже да получи стоката в следните случаи:

а) ако стоката не отговаря на договорените изисквания;

б) ако доставената стока не съответства на Техническото предложение - Приложение №1, което е неразделна част от настоящия договор.

(4) В случай на неизпълнение на договорените задължения от страна на Продавача – пълно или неточно (частично, забавено, лошо) Купувачът разполага с едно от следните права по избор:

а) да иска да му бъде предадена стока без недостатъци, в замяна на тази, която е получил с недостатъци;

б) да развали договора при условията на чл.16 ал.1, буква "б" от настоящия договор.

V. КАЧЕСТВО, РЕКЛАМАЦИИ, ГАРАНЦИОНЕН СРОК И ОТГОВОРНОСТ

Чл.12 (1) При забава за завършване и предаване на работите по този договор в срока по чл. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1 % от общата цена за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % от договорената цена .

(2) Продавачът доказва качеството на стоката с договорената придружителна документация.

(3) Купувачът си запазва правото за реклами:

а) за несъответствие в количеството и комплексността на договорената придружителна документация на доставена стока – най-късно до 3 работни дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол;

б) за несъответствие в качеството – съгласно гаранционните условия.

Чл.13(1) Гаранционният срок на доставената стока е месеца, считано от подписане на приемо–предавателния протокол.

(2) При поява на дефекти в гаранционния срок, Купувачът своевременно уведомява Продавача, а той от своя страна е длъжен да отстрани повредата в 45 дневен срок, считано от уведомяването.

(3) В гаранционния срок Продавачът отстранява за своя сметка в свой сервиз появилите се дефекти или предава на Купувача друга стока със същите технически показатели.

(4) За неспазване на срока за отстраняване на появили се дефекти в гаранционния срок, Продавачът дължи на Купувача неустойка от 1 % на ден до отстраняване на дефектите

Чл.14 За доставена стока с установени скрити дефекти, проявили се при експлоатация Купувачът си запазва правото да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред.

VII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.15 Настоящият договор се прекратява с изтичане на гаранционния срок на доставената стока.

Чл.16(1) Настоящият договор може да се прекратява и преди условието по чл. 15 в някой от следните случаи:

а) по взаимно съгласие между страните.

б) в случай на виновно неизпълнение на задълженията по договора – пълно или неточно (частично, забавено, лошо), страните могат да го развалят като изправната страна отговари до неизправната покана за доброволно изпълнение в срок от 20 (двадесет) дни, с указание че с изтичането на срока и при липса на изпълнение ще счита договора за развален.

(2) При разваляне на настоящия договор при условието на чл.16, ал.1 б.”б” неизправната страна дължи неустойка в размер на 20 % от стойността на договора.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.17 Настоящият договор влиза в сила от датата на подписането му.

Чл.18 Страните се задължават да спазват принципа на конфиденциалност по отношение на всякакъв вид информация, станала им известна във връзка със сключването и изпълнението на настоящия договор.

Чл.19 За всеки спор относно съществуването и действието на сключния договор или във връзка с неговото нарушение, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, както за всички въпроси неурядени в този договор се прилага българското гражданско и търговско право, като страните уреждат отношенията си чрез преговори и споразумение. При непостигане на съгласие спорът се отнася за решаване от съда.

Чл.20 Ако някоя от страните промени посочените в договора адреси, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и други подобни.

Чл.21 Всякакви изменения и допълнения на договора се извършват само в писмена форма и при взаимното съгласие на двете страни.

ПРИЛОЖЕНИЯ, неразделна част от договора:

1. Приложение № 1 – Техническо предложение

Настоящият договор се състави и подписа в 2 (два) оригинални еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

„ТОПЛОФИКАЦИЯ РУСЕ“ ЕАД
ИЗП. ДИРЕКТОР:

.....

/инж. С. Желев/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„.....“

.....:

.....

/..... /